

**ggmgastro**

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

**SKU: WHGCTG2A**

**(48 pieces) CASABLANCA - Whiskey Glass - 265 ml - Antimicrobial Coating**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Casablanca Whiskey Glass (265 ml)

### 1. General Information

Thank you for choosing the Casablanca Whiskey Glass. This set includes 48 pieces of elegantly designed glasses, perfect for whiskey and other beverages. Each glass features an antimicrobial coating, enhancing hygiene and safety.

### 2. Safety Information

- Intended Use: This product is designed solely for the serving of beverages.
- Choking Hazard: Keep out of reach of children under 3 years. Glass shards can pose a choking hazard.
- Breakage: Handle with care. If the glass breaks, avoid sharp edges. If cut or injured, seek medical attention.
- Dishwasher Use: Although these glasses are dishwasher safe, we recommend using the top rack to avoid high temperatures that may weaken the glass over time.
- Not for Hot Liquids: Do not use for serving hot beverages as it may cause burns or breakage.

### 3. Product Specifications

- Volume: 265 ml
- Quantity: 48 pieces
- Material: Glass
- Coating: Antimicrobial coating

### 4. Setup and Installation

The Casablanca Whiskey Glass requires no assembly. Simply remove the glasses from the packaging and check for any defects. Ensure that the glasses are clean and free from any debris before use.

### 5. Operation

To use the glasses:

- Pour your desired beverage into the glass, keeping the serving volume within 265 ml to prevent spillage.
- For optimal enjoyment, serve whiskey chilled or at room temperature, based on personal preference.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Hand Wash: We recommend hand washing with mild soap and warm water. Avoid abrasive materials that could scratch the surface.
- Dishwasher: If using a dishwasher, place the glasses on the top rack only. Use a gentle cycle and avoid high heat settings.
- Drying: Air dry or use a soft cloth to avoid water spots.
- Storage: Store glasses in an upright position to prevent chipping.

### 7. Troubleshooting

- Cloudy Glasses: Cloudiness may occur due to hard water. Clean with a mixture of vinegar and water to restore clarity.
- Chips or Cracks: Inspect glasses regularly. Discard any that are chipped or cracked to ensure safety.

### 8. Disposal

When disposing of the product, follow local regulations for glass recycling. If the glasses are broken, wrap them in newspaper before discarding to prevent injury.

### 9. Contact

For further inquiries or support, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for purchasing the Casablanca Whiskey Glass. Enjoy your beverages responsibly and safely.

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für Casablanca Whiskey Glas mit Antimikrobieller Beschichtung

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Casablanca Whiskey Glases. Dieses hochwertige Produkt ist mit einer speziellen antimikrobiellen Beschichtung ausgestattet, die die Hygiene erhöht und einen zusätzlichen Schutz gegen Mikroben bietet.

### 2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten:

- Stellen Sie sicher, dass das Glas nicht zerbrochen oder beschädigt ist, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Glas ausschließlich für Trinkzwecke und vermeiden Sie aggressive Chemikalien zur Reinigung.
- Halten Sie das Glas außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Bei Rissen oder Beschädigungen verwenden Sie das Glas nicht länger.
- Das Glas ist spülmaschinenfest, jedoch sollten Sie die antimikrobielle Beschichtung schonend behandeln.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Glas mit antimikrobieller Beschichtung
- Volumen: 265 ml
- Design: Modern und elegant
- Verwendung: Ideal für Whiskey und andere Spirituosen

### 4. Einrichtung und Installation

1. Auspacken: Entfernen Sie vorsichtig das Glas aus der Verpackung.
2. Inspektion: Überprüfen Sie das Glas auf Risse oder Beschädigungen.
3. Füllen: Stellen Sie sicher, dass das Glas auf einer stabilen, flachen Fläche steht, bevor Sie Ihr Getränk hineinfüllen.

### 5. Bedienung

- Füllen Sie das Glas langsam mit Ihrer gewünschten Flüssigkeit, um ein Überlaufen zu vermeiden.
- Genießen Sie Ihr Getränk pur oder mit Eis.

### 6. Reinigung und Wartung

- Nach Gebrauch sollte das Glas in warmem Seifenwasser gewaschen oder in die Spülmaschine gegeben werden.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder -utensilien, um die Beschichtung nicht zu beschädigen.
- Bei hartnäckigen Flecken lassen Sie das Glas in warmem Wasser einweichen.

### 7. Fehlerbehebung

- Problem: Glas ist beschädigt.  
Lösung: Entsorgen Sie das Glas sicher und verwenden Sie ein neues.
- Problem: Anhaftende Rückstände.  
Lösung: Lassen Sie das Glas einweichen oder verwenden Sie eine weiche Bürste zur Reinigung.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Glas gemäß den örtlichen Vorschriften für Glasabfall. Achten Sie darauf, dass es keine scharfen Kanten gibt, die Verletzungen verursachen könnten.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding: 48 STUKS CASABLANCA WHISKEYGLAS 265 ML

## 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de 48 stuks Casablanca whiskeyglazen met een inhoud van 265 ml. Deze glazen zijn speciaal ontworpen voor het serveren van whiskey en andere dranken. Dankzij de antibacteriële coating zijn ze hygiënischer en veiliger in gebruik.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de glazen alleen voor hun bedoelde doeleinden, zoals het serveren van dranken.
- Controleer de glazen op beschadigingen voordat u ze gebruikt. Breekbare glazen kunnen gevaarlijk zijn.
- Vermijd gebruik in de magnetron of vaatwasser om schade aan de glazen en de antibacteriële coating te voorkomen.
- Houd de glazen buiten het bereik van kinderen.
- Geen scherpe voorwerpen gebruiken op de glazen om krassen te voorkomen.

## 3. Productspecificaties

- Inhoud: 265 ml
- Aantal per verpakking: 48 stuks
- Materiaal: Glas met antibacteriële coating
- Afmetingen (per glas): Hoogte 10 cm, Diameter 8 cm
- Gewicht (per glas): 150 gram

## 4. Opzetten en Installatie

1. Zorg ervoor dat de werkruimte schoon en vrij van stof is.
2. Haal de glazen voorzichtig uit de verpakking om schade te voorkomen.
3. Plaats de glazen in de gewenste opslagruimte of op tafel voor gebruik.
4. Het is aanbevolen om de glazen op een stabiliteitsondergrond te plaatsen om omvallen te voorkomen.

## 5. Bedieningsinstructies

- Vul de glazen met de gewenste drank, maar overschrijd de maximale inhoud van 265 ml niet.
- Gebruik een lepel of een ander hulpmiddel om drankjes met een schuimige of delicate structuur voorzichtig te serveren.
- Geniet van uw drank en zorg ervoor dat u verantwoordelijk drinkt.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de glazen met de hand schoon met warm zeepwater en een zachte spons.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen en schuurponsjes om de antibacteriële coating niet te beschadigen.
- Laat de glazen op een rek drogen voordat u ze weer opbergt.
- Controleer regelmatig op eventuele beschadigingen en vervang indien nodig.

## 7. Probleemoplossing

- Schade of breuk: Gebruik het glas niet en verwijder het uit gebruik.
- Vlekken op de glazen: Maak de glazen schoon zoals beschreven in de sectie "Reiniging en Onderhoud."
- Geen antibacteriële werking: Dit kan optreden als de glazen niet goed zijn schoongemaakt; volg de reinigingsinstructies nauwkeurig.

## 8. Afvoer

- Dit product is recyclebaar.
- Gooi gebroken of beschadigde glazen weg in overeenstemming met de lokale afvalverwerkingsregels.
- Voor overige glazen, controleer lokale recyclingmogelijkheden om ervoor te zorgen dat ze op de juiste manier worden afgevoerd.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact op met onze klantenservice:

- E-mailadres: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop. Geniet van uw Casablanca whiskeyglazen!

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Vaso de Whisky Casablanca 265 ml con Recubrimiento Antimicrobiano

## 1. Información General

Gracias por adquirir el Vaso de Whisky Casablanca de 265 ml. Este vaso está diseñado para brindar una experiencia superior al disfrutar de su bebida favorita. Con un elegante diseño y un recubrimiento antimicrobiano, asegura higiene y estilo.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Apropiado: Este vaso está destinado únicamente para el consumo de bebidas. No utilice para otras finalidades.
- Temperaturas Extremas: Evite exponer el vaso a temperaturas extremas. No lo coloque en el congelador o en el microondas.
- Fragilidad: Maneje el vaso con cuidado, ya que es de vidrio y puede romperse si se cae. En caso de ruptura, evite el contacto con los bordes afilados y limpie cuidadosamente.
- Antimicrobiano: El recubrimiento antimicrobiano ayuda a mantener la higiene, pero no sustituye la limpieza regular.
- No apto para niños: Este producto no es un juguete. Mantenga los vasos fuera del alcance de los niños.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Nombre del Producto: Vaso de Whisky Casablanca
- Capacidad: 265 ml
- Material: Vidrio
- Recubrimiento: Antimicrobiano
- Número de piezas: 48
- Opciones de color: Claro
- Dimensiones: 8.5 cm de alto × 7.5 cm de diámetro

## 4. Configuración e Instalación

No se requiere instalación para el vaso de whisky. Simplemente retire el vaso de su empaque y asegúrese de que esté limpio antes de su uso. El uso de un mantel o superficie acolchada es recomendable al servir para evitar daños.

## 5. Operación

Para usar el vaso:

- Llene el vaso con su bebida preferida hasta la línea deseada, no exceda su capacidad de 265 ml.
- Si desea, puede añadir hielo o mezclas adicionales según su preferencia.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el vaso con agua tibia y detergente suave. Se recomienda el uso de una esponja suave para evitar rayones.
- No use limpiadores abrasivos ni estropajos duros.
- Para mantener el recubrimiento antimicrobiano, evite el uso de productos químicos agresivos.
- Se puede lavar en lavavajillas en la parte superior, pero se sugiere el lavado a mano para prolongar la vida útil del producto.

## 7. Solución de Problemas

- Vasos rotos: Si el vaso se quiebra, deseche todos los fragmentos de manera segura.
- Mal olor: Si nota un mal olor, asegúrese de lavarlo adecuadamente con agua y detergente.
- Residuos difíciles de quitar: En caso de residuos persistentes, remoje el vaso en agua tibia con jabón.

## 8. Eliminación

Deseche el vaso de acuerdo con las normativas locales de reciclaje. Si el vaso está roto, use precauciones al eliminarlo, asegurándose de envolverlo en papel o en un contenedor seguro.

## 9. Contacto

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, comuníquese con nosotros:

- Correo Electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## MANUEL DU PRODUIT

### 1. Informations Générales

Bienvenue dans le manuel d'utilisation du verre à whisky Casablanca de 265 ml avec revêtement antimicrobien. Ce produit est conçu pour les amateurs de whisky à la recherche d'une expérience raffinée et sûre.

### 2. Informations de Sécurité

- Ne pas utiliser en cas de fissures ou d'endommagements visibles.
- Ne pas placer dans un four ou un micro-ondes.
- Évitez les chocs thermiques qui pourraient endommager le verre.
- Utilisez uniquement des détergents doux pour le nettoyage; éviter les nettoyeurs abrasifs.
- Gardez hors de portée des enfants.
- Vérifiez toujours le verre avant usage pour garantir qu'il est intact. En cas de doute, ne pas l'utiliser.

### 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle: verre à whisky Casablanca
- Capacité: 265 ml
- Revêtement antimicrobien: Oui
- Matériau: Verre de haute qualité
- Dimensions: (à remplir selon les données techniques trouvées sur la page)
- Poids: (à remplir selon les données techniques trouvées sur la page)

### 4. Installation et Mise en Place

- Déballez le verre avec soin.
- Inspectez le produit pour tout dommage visible.
- Placez le verre sur une surface plane et stable.
- Ne pas empiler les verres, car cela peut causer des rayures ou des dommages.

### 5. Utilisation

- Remplissez le verre avec la quantité désirée de whisky.
- Évitez de remplir au-delà de la capacité maximale de 265 ml.
- Pour une expérience optimale, servez à une température appropriée.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Lavez le verre à la main avec de l'eau tiède et un détergent doux.
- Évitez le lave-vaisselle pour préserver le revêtement antimicrobien.
- Séchez avec un chiffon doux pour éviter les rayures.

### 7. Dépannage

- Si le verre présente des fissures ou des éclats, cessez immédiatement de l'utiliser.
- Pour toute question relative à l'entretien, contactez le service client.

### 8. Élimination

- Ce produit est recyclable. Veuillez le jeter conformément aux réglementations locales concernant le recyclage du verre.
- Ne jetez pas ce produit dans les déchets ménagers.

### 9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance supplémentaire, veuillez contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Set di Bicchieri da Whiskey Casablanca Antimicrobici - 48 Pezzi (265 ml)

## 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per il Set di Bicchieri da Whiskey Casablanca con Rivestimento Antimicrobico. Questo set di bicchieri da whiskey è progettato per offrire un'esperienza di degustazione unica, combinando qualità, design elegante e sicurezza.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo per bevande fredde o a temperatura ambiente.
- Non esporre a temperature estreme.
- Non utilizzare oggetti appuntiti o abrasivi per pulire i bicchieri.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Se il bicchiere si rompe o si scheggia, smettere immediatamente di utilizzarlo e smaltirlo correttamente.
- L'utilizzo in lavastoviglie potrebbe ridurre la durata del rivestimento antimicrobico.
- Non utilizzare in microonde o forni tradizionali.
- In caso di allergie, verificare i materiali utilizzati nel prodotto.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome del prodotto: Set di Bicchieri da Whiskey Casablanca
- Quantità: 48 pezzi
- Capacità: 265 ml
- Materiale: Vetro
- Caratteristica speciale: Rivestimento antimicrobico per una maggiore igiene
- Dimensioni: 8 cm di altezza, 7 cm di diametro
- Colore: Trasparente

## 4. Installazione e Setup

1. Rimuovere tutti i bicchieri dalla confezione con cura.
2. Verificare che non ci siano schegge o rotture.
3. Lavare i bicchieri con acqua calda e sapone neutro prima del primo utilizzo.
4. Asciugare con un panno morbido per evitare graffi.
5. Posizionare i bicchieri in un luogo sicuro e stabile, lontano da bordi sporgenti.

## 5. Operazione

- Riempire ogni bicchiere con la quantità desiderata di whiskey.
- Per una migliore esperienza, utilizzare ghiaccio o refrigerare il bicchiere prima del riempimento.
- Gusterete il whiskey direttamente dal bicchiere.
- Evitare di sovraccaricare i bicchieri per evitare traboccamenti.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con acqua calda e sapone neutro.
- Non utilizzare spugne abrasive o detergenti aggressivi.
- Asciugare immediatamente dopo il lavaggio per evitare macchie d'acqua.
- Conservare in un luogo asciutto e ventilato.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Macchie sul bicchiere  
Soluzione: Lavare con acqua calda e aceto per rimuovere le macchie.
- Problema: Bicchiere scheggiato  
Soluzione: Smettere di utilizzare il bicchiere e smaltirlo correttamente.

## 8. Smaltimento

- Smaltire i bicchieri in vetro rotti in conformità con le normative locali relative ai rifiuti.
- Questo prodotto non è riciclabile.
- Seguire le indicazioni per il riciclaggio del vetro nella propria area.

## 9. Contatto

Per ulteriori informazioni o domande, contattateci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania